

ALL4010 Lectures dirigées en allemand (B1.1)

Préalable : ALL3010 ou compétence équivalente

Les étudiants qui ont quelconque connaissance doivent passer obligatoirement le test de classement (<http://132.208.191.103/testclass/index.aspx>). Les étudiants dont le niveau de compétence ne correspond pas au niveau du cours seront reclassés.

Le cours se donne dans la langue enseignée ; le recours au français est donc limité.

L'approche pédagogique, les critères d'évaluation et leur pondération peuvent varier légèrement d'un enseignant à l'autre.

1. Description du cours

Approfondissement des connaissances langagières et culturelles dans le cadre d'une étude de textes sélectionnés qui reflètent les intérêts personnels et académiques des étudiants en lien avec les cultures germanophones. Choix de textes littéraires, scientifiques ou critiques en allemand (articles, études, biographies), rédaction d'une synthèse sous la supervision du responsable.

2. Objectifs

À la fin du cours, l'étudiant saura :

- saisir le sens d'un texte de difficulté avancée ;
- se servir des stratégies de compréhension propres aux documents écrits (repérage, anticipation, jugement, etc.) facilitant l'identification des idées principales et de la reconnaissance de la logique interne d'un texte ;
- se servir de ses stratégies de lecture pour enrichir le vocabulaire ;
- maîtriser les aspects grammaticaux complexes de la grammaire allemande ;
- intégrer ceux-ci dans les productions écrites ;
- comprendre, analyser et produire des structures syntaxiques de difficulté avancée à l'écrit.

3. Contenu

- la révision et la présentation des points de grammaire spécifiques reliés aux types de textes étudiés en classe ;
- approfondissement des techniques et les stratégies de compréhension de textes ;
- phénomènes lexicaux et grammaticaux ;
- analyse de différents types de textes (articles, extraits de monographies, biographies, fictions, etc.) de manière différente (compréhension globale, points saillants, résumé, traduction, analyse lexicale, syntaxique, grammaticale, etc.)
- application des connaissances de base des règles de la grammaire, du vocabulaire et de la syntaxe de l'allemand à des documents provenant de

divers domaines (historique, musical, politique, social, culturel, économique, littéraire, philosophique, linguistique, etc.).

4. Formules pédagogiques

Activités variées se basant sur une approche à la fois communicative et analytique :

- approches pédagogiques mixtes axées principalement sur la communication écrite ;
- réalisation du travail de façon individuelle ou collective ;
- élaboration du travail à partir d'une bibliographie définie ;
- rédaction d'une synthèse critique d'une trentaine de pages en allemand.

5. Modalités d'évaluation

- Travaux pratiques / rédactions : 15 %
- Tests en ligne: 60 %
- Examen final : 25 %

Tous les résultats des évaluations seront transmis aux étudiant/es à l'aide de logiciel RÉSULTATS, disponible en ligne sur le site internet du registrariat à l'adresse <http://www.resultats.uqam.ca/etudiant/> ou à l'adresse générale <http://www.regis.uqam.ca/> dans la section « Services interactifs ». Pour réussir ce cours, il faut obtenir une note de 60% et plus.

A+	A	A-	B+	B	B-	C+	C	C-	D+	D	E
100-95	94-90	89-85	84-82	81-78	77-75	74-72	71-68	67-65	64-62	61-60	59-0
4,3	4,0	3,7	3,4	3,0	2,7	2,4	2,0	1,7	1,3	1,0	

6. Matériel pédagogique

- Le matériel pédagogique est disponible sur la plateforme d'enseignement « moodle »
- Dictionnaire allemand-français, français-allemand

7. Calendrier

Le calendrier sera proposé lors de la première séance en salle de classe par l'enseignant.

8. Informations importantes

- Présence : La présence aux cours est obligatoire en raison d'une progression rapide. En cas d'absence à un cours ou d'un retard imprévu, l'étudiant a la responsabilité de s'informer auprès de ses collègues concernant les documents à lire et les travaux à faire. En cas d'absence ou de retard, il n'y aura aucune reprise de tests, d'examens ou de devoirs à moins de présenter un certificat médical. Veuillez aviser, à l'avance, la professeure de votre absence à ces examens.

- Plagiat (Règlement no 18 sur les infractions de nature académique) : Tout acte de plagiat, fraude, copiage, tricherie ou falsification de document commis par une étudiante, un étudiant, de même que toute participation à ces actes ou tentative de les commettre, à l'occasion d'un examen ou d'un travail faisant l'objet d'une évaluation ou dans toute autre circonstance, constituent une infraction au sens de ce règlement. Les sanctions reliées à ces infractions sont précisées à l'article 3 du Règlement no 18.

9. Dates à retenir

- Inscription au certificat ou au programme court en allemand : 1^{er} mai pour la session d'automne, 1^{er} novembre pour la session d'hiver.
- Périodes d'inscription au cours et périodes de modification de choix de cours : <http://www.etudier.uqam.ca/calendriers>

10. Place du cours dans le cheminement

Ce cours est de niveau avancé 1 (B1.1). Les cours suivants et recommandés par la direction sont les suivants : ALL1030 Langue et culture allemandes, le cours ALL4030 L'allemand à travers les sujets d'actualité (B1.1) et le cours ALL4040 Difficultés grammaticales de l'allemand (B1.1).

Si l'étudiant désire étudier à temps plein, il faut avoir réussi le cours Allemand II (A1.2) à la session d'automne, soit être de niveau intermédiaire 1 au début du programme.

Cheminement suggéré pour un étudiant à temps complet et qui est de niveau intermédiaire 1 au début du programme

Automne	ALL1030	ALL2010	ALL2000	Un cours optionnel
Hiver	ALL1230	ALL2020	ALL3000	ALL3010
Automne	ALL3040	ALL4040		
Note : L'étudiant qui n'aurait pas terminé le certificat, pourrait prendre le cours ALL4030 L'allemand à travers les sujets d'actualité (B1.1) au trimestre d'hiver.				

Cheminement suggéré pour un étudiant à temps partiel en 5 trimestres

Automne	ALL1030	ALL1100	
Hiver	ALL1200	ALL1230	
Automne	ALL2000	ALL2010	
Hiver	ALL2020	ALL3000	ALL3010
Automne	ALL3040	ALL4040	
Note : L'étudiant qui n'aurait pas terminé le certificat, pourrait prendre le cours ALL4030 L'allemand à travers			

les sujets d'actualité (B1.1) au trimestre d'hiver.			
---	--	--	--